

5245CP-v02

H₂flo[®] Déco
par
by
belanger

METRO

Robinet pour baignoire romaine

METRO

Roman Bathtub Faucet



www.belanger-upt.com

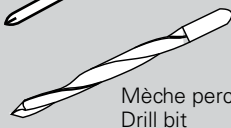
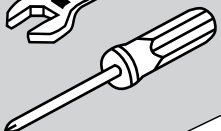
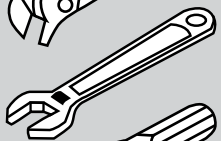
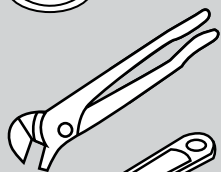
Service à la clientèle | Customer service
Lundi au vendredi : Monday to Friday:
8h00 à 16h30 H.N.E. | 8AM - 4:30PM E.S.T.

Tel: **1-800-361-5960** Fax: **1-888-533-8313**
clientinfo@belanger-upt.com

OUTILS RECOMMANDÉS RECOMMENDED TOOLS



Ruban Téflon
Teflon Tape



Mèche perceuse
Drill bit



Incluse
Included

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour que votre robinet H2flo Déco conserve son éclat, veuillez suivre les instructions d'entretien suivantes:

À FAIRE:

1. Rincer le robinet avec de l'eau claire.
2. Essuyer le robinet avec un tissu doux en coton.

À NE PAS FAIRE:

1. Utiliser des produits nettoyants, tissus ou essuie-tout abrasifs.
2. Utiliser des produits nettoyants contenant de l'acide, agent polisseur, cires, alcool, ammoniacque, eau de Javel, solvants ou tout autres produits chimiques corrosifs.

Un nettoyage régulier et routinier permettra de réduire le recours au nettoyage ou polissage intensif. Si un nettoyage intensif est requis, les instructions d'entretien suivantes sont à suivre:

À FAIRE:

1. Retirer la saleté superficielle et le film de poussière avec de l'eau claire et un tissu doux en coton.
2. Pour retirer tout film de surface ou dépôt de saleté tenace, vous pouvez utiliser un des produits suivants:
 - détergent liquide moyen
 - détergent liquide doux non-acide et non-abrasif
 - liquide à polir non-abrasif.
3. Une fois le robinet propre, le rincer à l'eau claire afin de retirer toute trace de détergent ou de polisseur et le sécher avec un tissu doux en coton.

CARE INSTRUCTIONS

To keep your H2flo Déco faucet looking its best, please follow these simple care instructions:

DO:

1. Rinse the faucet with clear water.
2. Dry the faucet with a soft cotton cloth.

DO NOT:

1. Use abrasive cleansers, cloths, or paper towels.
2. Use any cleaning agents containing acids, polish, waxes, alcohol, ammonia, bleach, solvents or any other corrosive or harsh chemical cleansers.

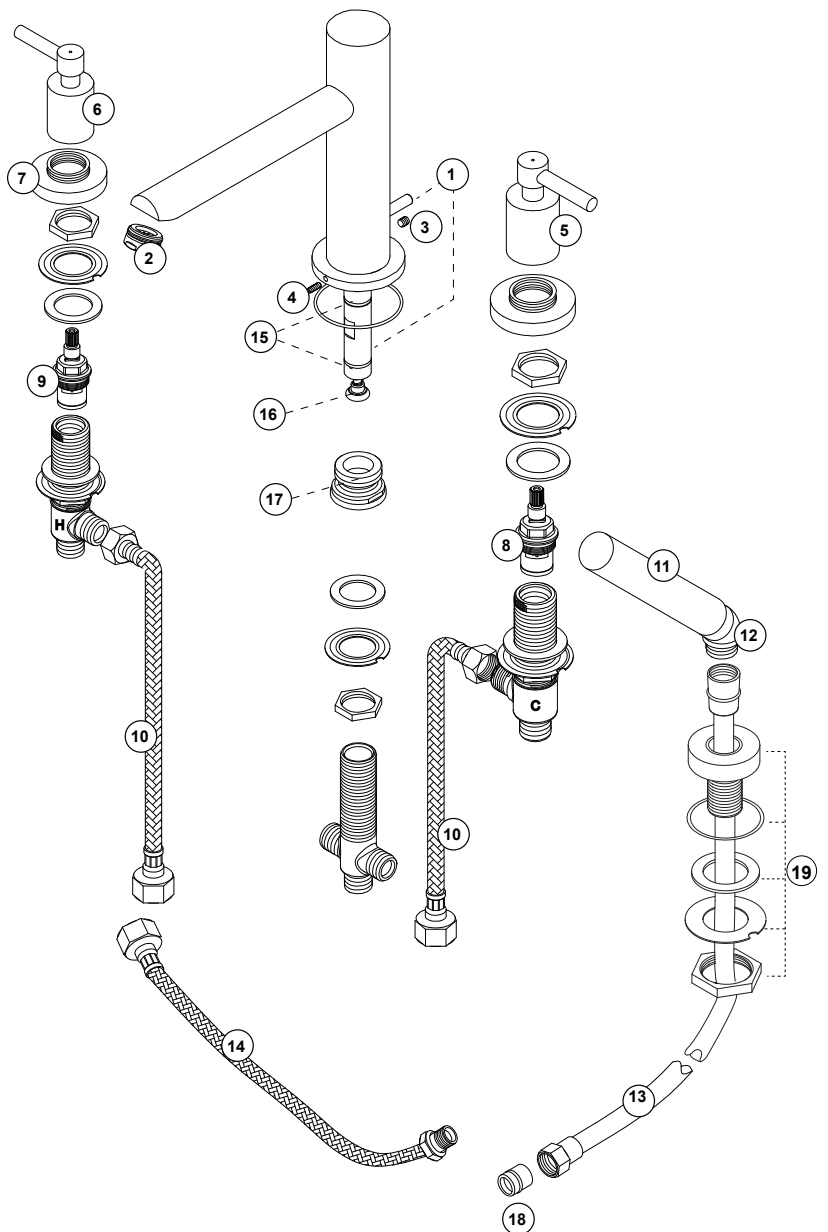
Regular and routine cleaning will reduce the need for heavy cleaning and polishing. If heavy cleaning is required, the following procedures are recommended:

DO:

1. Remove as much surface dirt and film using clear water and a soft cotton cloth.
2. Use any of the following to remove tough surface film and build-up:
 - Mild liquid detergent
 - Non-acidic, non-abrasive gentle liquid cleanser
 - Non-abrasive liquid polisher.
3. Once clean, rinse faucet with clear water to thoroughly remove cleaner or polish and blot dry with soft cotton cloth.

Liste de pièces - Parts list

No	Description		5245CP-v02
1	Inverseur	Diverter	FC905245D
2	Aérateur	Aerator	FC99043
3	Vis Allen du bec	Spout Allen screw	915043
4	Vis Allen de la bride	Flange Allen screw	FC923002
5	Poignée (eau froide)	Handle (cold water)	FC905085B
6	Poignée (eau chaude)	Handle (hot water)	FC905085R
7	Bride de la poignée	Handle flange	FC91550010
8	Cartouche (eau chaude)	Cartridge (hot water)	FC9K2RH
9	Cartouche (eau froide)	Cartridge (cold water)	FC9K2LH
10	Raccord flexible tressé	Flexible braided connector	FC905245F
11	Douche à main	Hand shower	FC912146
12	Coude pour douche à main	Hand shower elbow	912180-2
13	Tuyau de la douche à main	Hand shower hose	FC96180
14	Raccord flexible tressé	Flexible braided connector	FC905245H
15	Ensemble de rondelles de caoutchouc pour l'inverseur	Diverter rubber washer kit	93044-3
16	Rondelle de caoutchouc pour l'inverseur	Diverter rubber washer	93044-6
17	Joint torique	O-ring	93044-7
18	Soupape anti-retour	Check valve	96077X
19	Ensemble de support pour la douche à main	Support kit for hand shower	FCKTS5001



Les pièces de remplacement sont disponibles sur commande par le biais du service à la clientèle: **1 800 361-5960**

Replacement parts are available on order through customer service: **1 800 361-5960**



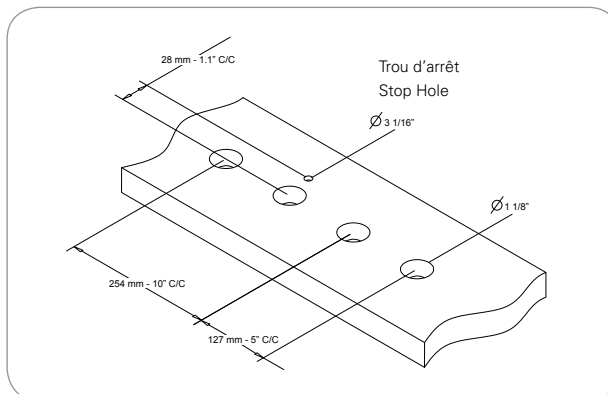
IMPORTANT

Bélanger recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet. Veuillez vous informer des différentes règles du Code Canadien de plomberie et des exigences de votre localité avant l'installation. Le Code Canadien de plomberie exige l'installation de têtes d'air afin d'amortir les coups de bélier dans la plomberie. IL EST OBLIGATOIRE DE PRÉVOIR UN ACCÈS AUX RACCORDEMENTS DE PLOMBERIE D'AU MOINS 30" X 28" (762 MM X 711 MM). CET ACCÈS PERMETTRA D'EFFECTUER DES RÉPARATIONS, SI NÉCESSAIRE.

Bélanger recommends using a professional plumber for all installation and repair. Please inform yourself about the Canadian Plumbing Code's regulations and your local municipality plumbing codes before installation. The Canadian Plumbing Code requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammering. IT IS MANDATORY TO INCLUDE AN ACCESS TO THE PLUMBING CONNECTIONS MEASURING AT LEAST 30" X 28" (762 MM X 711 MM). THIS ACCESS WILL ALLOW YOU TO EASILY REPAIR, IF NECESSARY.

Avant de commencer

- 1 Fermer les valves d'alimentation d'eau. Si nécessaire, enlever le vieux robinet et nettoyer la surface sur laquelle le robinet sera installé.
- 2 Votre baignoire romaine devra avoir 4 trous d'un diamètre de 1 1/8 po. pour l'installation du bec, des deux poignées et de la douche à main ainsi qu'un trou d'un diamètre de 3/16 po. pour la tige d'arrêt. Les distances proposées dans l'illustration ci-contre sont à titre suggestif et demeurent à votre choix. Cependant, la distance entre le centre du trou du bec et le centre du trou d'arrêt est fixe et ne peut varier de celle indiquée.



Before you begin

Shut off the water supply valves. If required, remove the old faucet and properly clean surface on which faucet is to be installed.

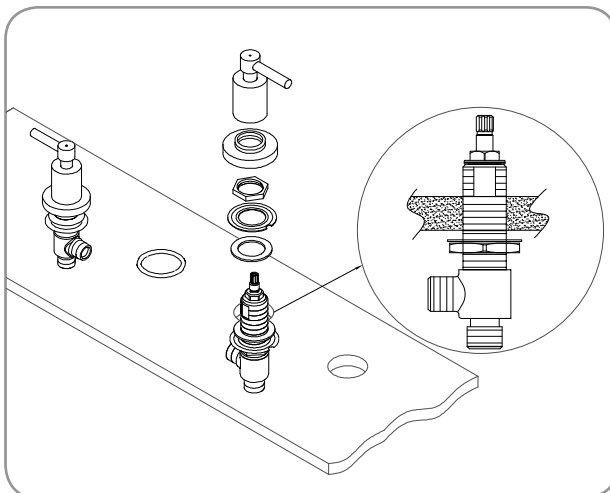
Your roman bathtub should have 4 holes with a diameter of 1 1/8" for the installation of the spout, the two handles and the hand shower. There should also be a hole with a diameter of 3/16" for the anti-rotation pin. The distance in the diagram is a suggestion only, leaving the choice up to you. However, the distance between the center of the spout hole and the center of the anti-rotation hole is necessary and can not vary from measurements indicated.

Étape 1

Step 1

Installation des poignées

- 1 Désassembler la poignée d'eau froide (identifiée par un petit point bleu). Laisser en place l'écrou de retenue du bas ainsi que la rondelle de métal et celle de caoutchouc. Insérer par le dessous du bain, la valve d'eau froide (identifiée par un C) dans le trou se situant à droite de celui du bec.
- 2 À l'aide de l'écrou, ajuster la hauteur de la valve pour que le bas de la partie aplatie des filets soit alignée avec le dessus du bain.
- 3 Par le dessus, installer la rondelle de caoutchouc puis celle de métal restantes. Visser l'écrou de retenue pour retenir la valve en place. Visser la bride de la poignée par dessus l'écrou puis visser la poignée par dessus la bride.
- 4 Répéter les étapes précédentes afin d'installer la poignée et la valve d'eau chaude (identifiée par un H) dans le trou se situant à gauche de celui pour le bec.



Handle installation

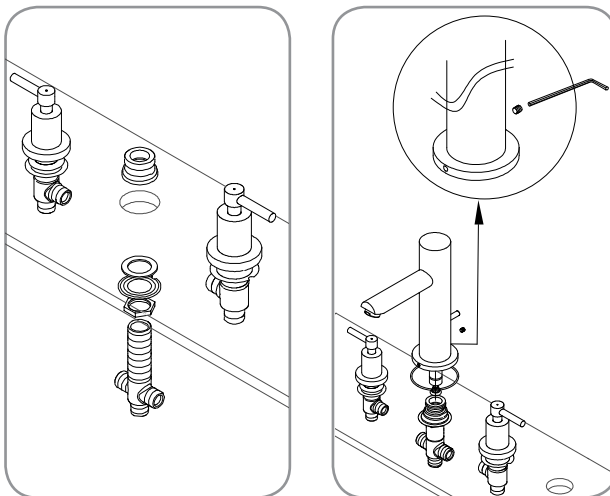
- 1 Disassemble the cold water handle (identified by a blue dot). Leave the bottom retainer ring as well as the rubber and metal washers in place. From under the bathtub insert the cold water valve (identified by a C) in the hole located on the right of the spout hole.
- 2 Using the nut, adjust the height of the valve so the bottom of the flattened part of the threads is aligned with the top of the bathtub.
- 3 From the top, install the remaining rubber and metal washers. Screw the nut to secure the valve, handle flange and handle in place.
- 4 Repeat steps to install the handle and hot water valve (identified by an H) in the hole located on the left of the spout hole.

Étape 2

Step 2

Installation du bec

- 1 Dévisser la vis Allen à l'arrière du bec. Séparer le bec et son raccord en tirant très fort sur ce dernier (ne pas dévisser).
- 2 Dévisser l'écrou supérieur du raccord du bec. Assurez-vous que l'écrou de retenue ainsi que les rondelles de métal et de caoutchouc soient en place sur le raccord du bec, puis en passant par le dessous du bain, insérer le haut du raccord dans le trou entre les deux poignées. Par le dessus du bain, revisser l'écrou supérieur afin de fixer le raccord en place.
- 3 Placer le joint torique sous la garniture d'écrou et réinstaller le bec sur le raccord en prenant soin d'insérer la tige d'arrêt dans le trou d'arrêt. Fixer le bec en revissant la vis Allen derrière le bec.



Spout installation

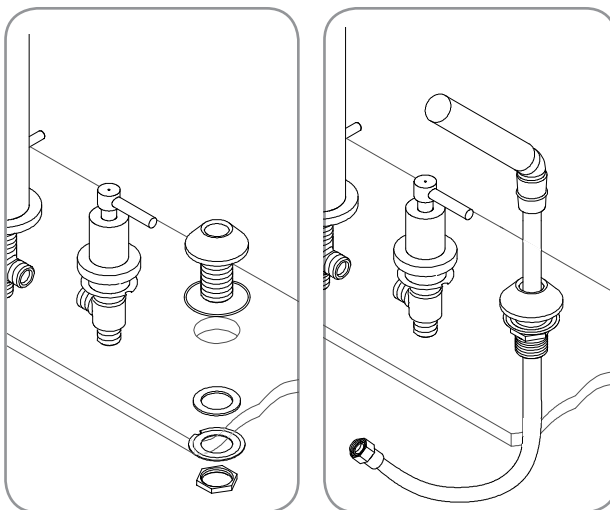
- 1 Unscrew the Allen screw from behind the spout. Pull apart the spout from its connector (do not unscrew).
- 2 Unscrew the superior spout nut of the spout connector. Make sure that the nut and the metal and rubber washers are in place on the spout connector. From underneath the bathtub, insert the top of the connector in the hole between the two handles. From over the bathtub, screw the superior spout nut to secure the connector in place.
- 3 Place o-ring underneath the spout flange and reinstall the spout on the anti-turn pin, making sure to insert the stop rod in the stop hole. Tighten spout in place by screwing the Allen screw behind the spout.

Étape 3

Step 3

Installation du support de douche à main

- 1 Dévisser l'écrou du bas, ainsi que la rondelle de métal et celle de caoutchouc.
- 2 Insérer le support de la douche à main dans le trou en prenant soin de mettre en place le joint torique sous le support. Par le dessous, insérer la rondelle de caoutchouc, celle de métal puis l'écrou de retenue et visser le tout afin de retenir en place le support.
- 3 Raccorder le tuyau à la douche à main en vérifiant que la rondelle de caoutchouc soit en place. Par le dessus glisser le tuyau dans le support afin de déposer la douchette sur son socle.

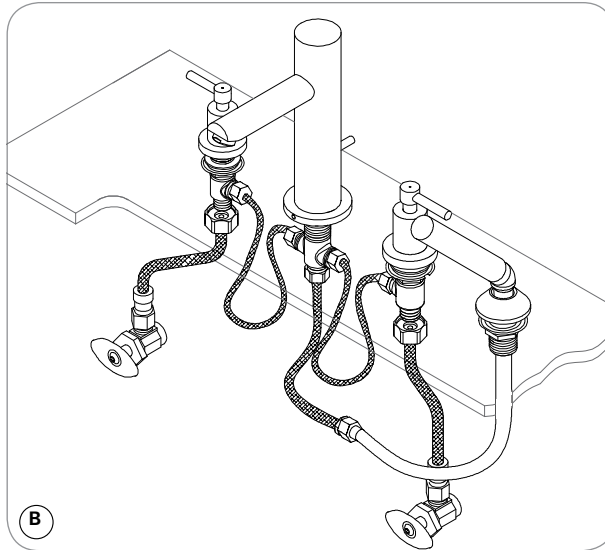
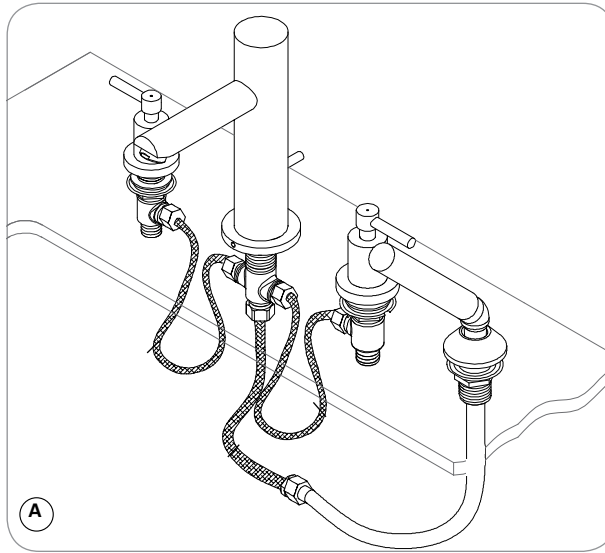


Hand shower holder installation

- 1 Unscrew the bottom nut and take off metal and rubber washers.
- 2 Insert the hand shower holder in the hole making sure to place the o-ring underneath the fix holder. From under, screw the rubber and metal washers, as well as the retainer ring to the holder in place.
- 3 Connect the hose to the hand shower, making sure that the rubber washer is in place. From above, slide the hose through the holder to sit the hand shower on its base.

Raccordements des valves et de l'alimentation d'eau

- 1 À l'aide des raccords flexibles inclus, connecter les valves au raccord du bec. Utiliser le raccord flexible restant pour joindre le bec au tuyau de douche à main. Serrer fermement à l'aide de l'outil approprié (ill. A).
- 2 Raccorder les valves d'eau chaude et froide aux conduits d'alimentation en eau correspondants à l'aide de connecteurs flexibles (non-inclus) et serrer fermement (ill. B).



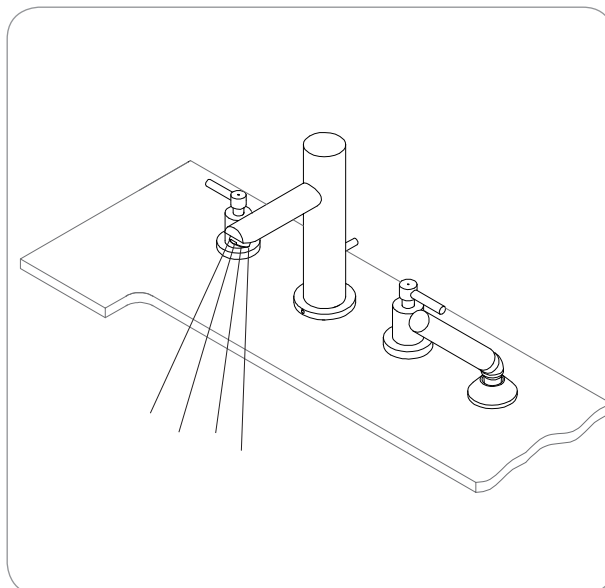
Valve and water supply connection

- 1 Using the flexible connectors included, connect the valves to the spout connector. Use the extra flexible connector to join the spout to the hand shower hose. Tighten using appropriate tool (ill. A).
- 2 Connect hot and cold valves to the corresponding water supply lines using flexible connectors (not included) and tighten (ill. B).

Vérification des raccordements

ATTENTION: Enlevez l'aérateur avant de procéder à la vérification de raccordements de votre robinet. Placer la clé appropriée sur les parties plates de l'embout et dévisser. Utiliser un linge pour ne pas abîmer la pièce. Ne pas trop serrer.

- 1 Vérifier l'étanchéité des raccords en ouvrant lentement l'alimentation d'eau. En cas de fuite, couper l'alimentation puis serrer les raccords d'un quart de tour avec l'outil approprié. Répéter au besoin.
- 2 Ouvrir l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute afin d'évacuer l'air emprisonné dans la tuyauterie. Couper l'alimentation d'eau de nouveau.
- 3 Procéder à l'installation de l'aérateur tel qu'illustré et le visser à la main dans le bec du robinet. Rétablir l'alimentation d'eau.



Testing connections

WARNING: Remove aerator before testing connections. Place the appropriate wrench on the flat edges and unfasten. Use a cloth to not damage the part. Do not overtighten.

- 1 Verify that there are no leaks by slowly opening the hot and cold water. In case of a leak, shut off the water supply and tighten connectors 1/4 turn using the appropriate tool. Repeat if necessary.
- 2 Turn on the faucet and leave both hot and cold water running for at least one minute to evacuate the air trapped in the pipes. Turn off water.
- 3 Assemble the aerator as illustrated and insert into the spout, tightening by hand. You can now turn on water supply.